KERN & SOHN GmbH
Ziegelei 1
72336 Balingen-Frommern
Germany

www.kern-sohn.com
+0049-[0]7433-9933-0
+0049-[0]7433-9933-149
info@kern-sohn.com

Déclaration de conformité EC | EC Declaration of Conformity | EG-Konformitätserklärung

FR Nous déclarons par la présente sous notre entière responsabilité que le produit concerné par cette déclaration respecte les exigences des directives mentionnées ci-après. L'objet de la déclaration décrit ci-dessous est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable. Le produit a été fabriqué conformément aux normes énumérées ci-dessous et est conforme aux directives mentionnées.

EN We hereby declare under our sole responsibility that the product to which this declaration relates complies with the directives listed below. The product complies with the relevant Union harmonization legislation. The product was manufactured by applying the standards below and corresponds to the directives mentioned.

DE Wir erklären hiermit unter alleiniger Verantwortung, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Richtlinien übereinstimmt. Das Produkt erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union. Das Produkt wurde unter Berücksichtigung untenstehender Normen gefertigt und entspricht den genannten Richtlinien.

TYPE REF
Type | Type | Typ

Jauge de taille bébé | Baby height gauge | Babygrößenmesser[1)]
Basic UDI-DI: 44045761MGRN
MSB 80
MSC 100N

Jauge de taille de personne | Person size gauge | Personengrößenmesser[2)]
Basic UDI-DI: 4045761MSSE
MSF 200N

Marquage CE CE mark applied CE Kennzeichnung	Directive EC EC directive EG-Richtlinie	Normes Standards Normen
CE **0297**[4)]	2017/745 (MDR) *OJ L 117, 5.5.2017, p. 1-157*	

1) **FR** Détermination de la taille corporelle dans le domaine de la médecine. Utilisation : Pour les toisés pour nourrissons, le bébé est posé délicatement entre la butée de tête et la butée de pied, et les butées sont glissées contre le corps.

EN Determination of body height in the field of medicine. Use: For baby height measuring instruments, the baby is placed carefully between the head and foot stop and the stops are pushed against the body.

DE Bestimmung der Körpergröße im Bereich der Heilkunde. Verwendung: Bei Babygrößenmessern wird das Baby vorsichtig zwischen den Kopf- und Fußanschlag gelegt und die Anschläge an den Körper geschoben.

2) **FR** Détermination de la taille corporelle dans le domaine de la médecine. Utilisation : Pour les toisés pour personnes, la personne se place sous la butée de tête. Celle-ci est lentement abaissée sur le sommet du crâne. Lire la taille en cm sur la graduation.

EN Determination of body height in the field of medicine. Use: For height measuring instruments for persons, the person stands under the head stop. This is slowly lowered onto the top of the head. Read the height in cm on the scale.

DE Bestimmung der Körpergröße im Bereich der Heilkunde. Verwendung: Bei Personengrößenmessern stellt sich die Person unter den Kopfanschlag. Dieser wird langsam auf die Kopfoberseite abgesenkt. An der Skala die Größe in cm ablesen.

3) **FR** dispositifs mis sur le marché jusqu'à 2030-04-02 (expiration du certificat 2017/745)

EN devices placed on the market until 2030-04-02 (expiry of the certificate 2017/745)

DE bis 2030-04-02 inverkehrgebrachte Geräte (Ablauf des Zertifikats 2017/745)

4) **FR** Ce marquage CE indique l'évaluation de la conformité effectuée par KERN. Le produit est classé comme dispositif médical de classe I avec fonction de mesure conformément au règlement (UE) 2017/745, annexe VIII. Le produit est conforme aux exigences essentielles de sécurité et de performance du règlement (UE) 2017/745 et peut donc être marqué CE 0297 et mis sur le marché par KERN. La procédure d'évaluation de la conformité a été réalisée conformément au règlement (UE) 2017/745, annexe XI, partie A. Le système de gestion de la qualité est sous la surveillance de l'organisme notifié DQS Medizinprodukte GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt/Main, Allemagne, numéro 0297. KERN

est enregistré en tant que fabricant avec le SRN "DE-MF-000006170" dans EUDAMED. Le certificat de conformité avec l'identifiant de certificat 1000186594 est valable à partir de 2025-04-03 et valable jusqu'à 2030-04-02.

EN This CE marking indicates conformity assessment performed by KERN. The product is classified as a class I medical device with measuring function in accordance with Regulation (EU) 2017/745, Annex VIII. The product complies with the essential safety and performance requirements of Regulation (EU) 2017/745 and may therefore be marked with CE 0297 and placed on the market by KERN. The conformity assessment procedure was carried out in accordance with Regulation (EU) 2017/745, Annex XI, Part A. The quality management system is under the supervision of the notified body DQS Medizinprodukte GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt/Main, Germany, identification number 0297. KERN is registered as a manufacturer with the SRN "DE-MF-000006170" in EUDAMED. The certificate of conformity with certificate ID 1000186594 is valid from 2025-04-03 and valid until 2030-04-02.

DE Diese CE Kennzeichnung kennzeichnet Konformitätsbewertung durch KERN. Das Produkt ist klassifiziert als Medizinprodukt der Klasse I mit Messfunktion gemäß Verordnung (EU) 2017/745, Anhang VIII. Das Produkt ist konform mit den grundlegenden Sicherheits- und Leistungsanforderungen Verordnung (EU) 2017/745 und darf somit mit CE 0297 gekennzeichnet und von KERN in Verkehr gebracht werden. Das Konformitätsbewertungsverfahren wurde nach Verordnung (EU) 2017/745, Anhang XI Teil A durchgeführt. Das QS-System steht unter der Überwachung der Benannten Stelle DQS Medizinprodukte GmbH, August-Schanz-Straße 21, 60433 Frankfurt/Main, Deutschland, Kürzel 0297. KERN ist als Hersteller mit der SRN "DE-MF-000006170" bei EUDAMED registriert. Die Konformitätsbescheinigung mit der Zertifikat-ID 1000186594 ist gültig ab 2025-04-03 und gültig bis 2030-04-02.

Date | Date | Datum: 17.04.2026

Lieu de délivrance: 72336 Balingen,
Place of issue: Germany
Ort der Ausstellung:

Albert Sauter
KERN & SOHN GmbH

Signature: Directeur Exécutif
Signature: Managing director
Signatur: Geschäftsführer